

台湾新聞

TAIWAN NEWS ◆ 2013年9月2日号 東京発行 NO.197

発行元: 有限会社 台湾新聞社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 TEL:03-5917-0045 FAX:03-5917-0686 http://www.taiwannews.jp E-mail:info@taiwannews.jp
■定期購読をご希望の方は台湾新聞社までお問い合わせ下さい。 定価300円(税込) 定期購読12回:3,000円(税込) / 24回:6,000円(税込) ©郵便振替:00140-4-594168

続けて読むから「台湾」が解る
お得で便利!! 毎月第1日曜日にお届け!
年間定期購読
送料無料でお届け!
1年契約で600円*お得!
※12回発行で購読料3,000円(1部300円×12=3,600円)
~お申込みはかんたんです(住所・電話番号・お名前・契約月)~
お申込み窓口(TEL03-5917-0045 FAX03-5917-0686)まで
✉メールでも受付中!(info@taiwannews.jp)

日本製新型車両を受領 来春の運転に向け試験

台湾鉄道管理局(台鉄)はこのほど、日本車輈に製造を依頼していた新型車輈の一部を8月下旬に受領し、来年の旧正月に営業運転を開始する予定であることを明らかにした。台鉄では近年、都市部における輸送力増強に取り組んでおり、今回の日本製新型車輈の導入で、速度向上と快適性の向上を狙う。

台鉄が今回受領することになったのはEMU800形通勤電車。従来の通勤型車輈と比べて加速性能に優れるほか、スネオ号の愛称で知られるEMU700形よりも速い130km/hでの営業運転が可能。また電気ブレーキシステムである回生ブレーキを採用し、省エネ化も達成している。このほか車内にはLED電光掲示板や液晶ディスプレイを設置し、旅客への情報案内を充実させた。さらに1号車と8号車には収納式座席が設置され、座席収納時には合計8台の自転車も搭載可能となっている。

一方、高齢者や身体の不自由な人への配慮も充実しており、トイレはバリアフリー設計の多機能トイレとなっている。また、優先席は従来よりも25%増加し、優先席付近では手すりや床に滑り止め加工が施された。

日本車輈と住友商事などが出資する台湾車輈は、2011年1月に台鉄EMU800形電車296両を受注していた。今回台湾で受領されるのは、日本車輈で製造されていたプロタイプ2編成16両。8月下旬に台湾に到着した後、各種試験が行われ、来年旧正月期間での営業運転を目指す。また、残りの280両は台湾車輈で現地製造され、2015年までにすべて台鉄に納車される予定。

台鉄では近年、日本製車輈を積極的に導入している。現在、EMU700形電車のほかタロコ号の愛称で知られるTEMU1000形電車やブユマTEMU2000形電車が活躍している。



EMU800形電車外観(台湾鉄道管理局提供)



収納式座席で自転車の乗車も可能



EMU800形電車内装(台湾鉄道管理局提供)

TOPIC	
日本語版	
●豊島区長インタビュー	2面
●「横浜媽祖廟」のいま	3面
中国語版	
●王金平率領訪日考察防災 協議翠玉白菜、肉形石到日展出	1面
●珍奶魅力無法擋 春水堂日本開幕吸百人餘排隊	5面
●日本房地產投資快訊	8面

WEBでもニュース記事が読めます

<http://blog.taiwannews.jp>

海南鶏飯 or HAINAN CHI-FAN で検索

海南鶏飯アプリをダウンロードしていただければ本業にアップロードするお得情報をゲットできます! ぜひダウンロードしましょう!



2月に営業投入されたTEMU2000形電車。EMU800とTEMU2000はツートップの位置付け

「日治」か「日拠」か 表記をめぐる論争

台湾の行政院(日本の内閣に相当)は7月22日、公文書における日本時代の名称を「日治(時代)」に統一することを発表した。以前は「日治時代」と「日拠時代」の両方が使用されていたが、今後、政府が発行する公文書では原則として「日拠時代」が使用されることになる。「占拠」や「占領」の意味を持つ「拠」を使うことで、国家として日本時代への認識を明確にしたわけだが、この決定をめぐる有識者から批判の声が噴出している。

1895年から1945年までの50年間、台湾は日本の植民地であった。戦後は中国国民党が台湾を統治している。それ以降日本統治時代の名称は長らく「日拠」と呼ばれていた。中華民国にとって日本は敵国であり、台湾が50年に渡って「占拠されていた」と表現しても

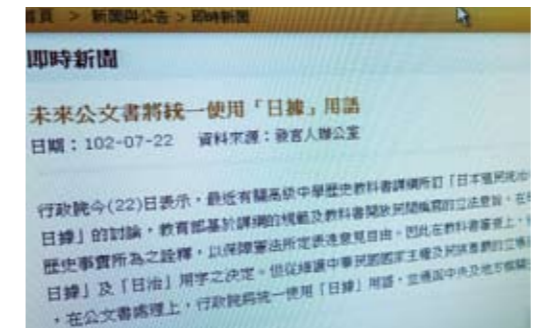
不思議ではない。しかし1990年代になると、台湾の民主化が進むにつれて、中立的な「日治(時代)」と言う名称が使用され始めた。台湾の教育部は1997年から中学校教科書の名称が「日治」に変更され、現在では全ての中学、高校教科書で「日治」が使用されている。

ところが今年新たな出版社3社が教科書に「日拠」と表記して申請したが、教育部に却下されたことから事態は急変。出版社側が反発したのだ。これに対し馬英九総統は「私はずっと日拠を使用している。しかし日治と言う言い方に反対はしない」と発言。また「日治時代」以外に「日拠時代」も容認されるべきだと指摘した。行政院は今回の名称変更は「中華民国の主権と、民族の尊厳」の立場から決定したものだ」と説明。今後は、各地方自治体にも働き

かけるとしている。しかし、この動きに対して有識者を中心に抗議の声が上がっている。7月23日の自由時報によれば、中央研究院の陳儀深近代史副研究員が「台湾は1895年の下関条約によって、合法的に日本に割譲された領土であり、軍事的な占拠や占領ではない」と主張したと報道。政治大学台湾史研究所の薛化元教授も日本時代の1931年に中華民国の領事館が設置されていたことに言及し、「台湾人を中華民国国民とみなしていたのであれば、台湾に外交機関は設置してはならなかったはずだ」と、中国国民党の「台湾人」解釈の矛盾点を指摘する。

教育部では現在、「日本統治時期」または「日本殖民主義」と言う名称使用を条件付け

ているが、略称としては「日治」と「日拠」のどちらの使用も認めている。過去に使用されていた名称が再び使用されるという、時代の逆行とも取れる今回の名称変更騒動。「日拠」への反発も根強い中で、今後の変化が注目される。(関連記事2面)



WEBのリリース



行政院

宅配利用で遠くからでも利用OK

パソコン処分したいんだけど...
無料で どうすればいいの?

【依頼者にお得情報】
デスクトップSET
ノートPC(液晶割れ不可)
液晶モニター(液晶割れ不可)

QUor 図書カード
どちらかプレゼント
(事前のご連絡をお願いします)

データの破壊サービス付
当社に依頼されたパソコンは全てHDD破壊付です。
ご希望の方は、その場で破壊致します。

壊れ・古い お引受け致します
解体→分別→再資源なので、ゴミではありません。
家電リサイクル品目(テレビ・冷蔵庫・洗濯機・エアコン)は別途ご相談下さい。

【その他高価買取します】
非鉄・スクラップ・廃プラ
エアコン・銅線・給湯器、他

なんでもご相談下さい

http://www.shinrikogyo.co.jp 信利工業(株)
(大阪台湾同郷会 会長:池平美香) 〒593-8312 大阪府堺市西区草部2009番地
tel 072-260-3688 fax 072-260-3677

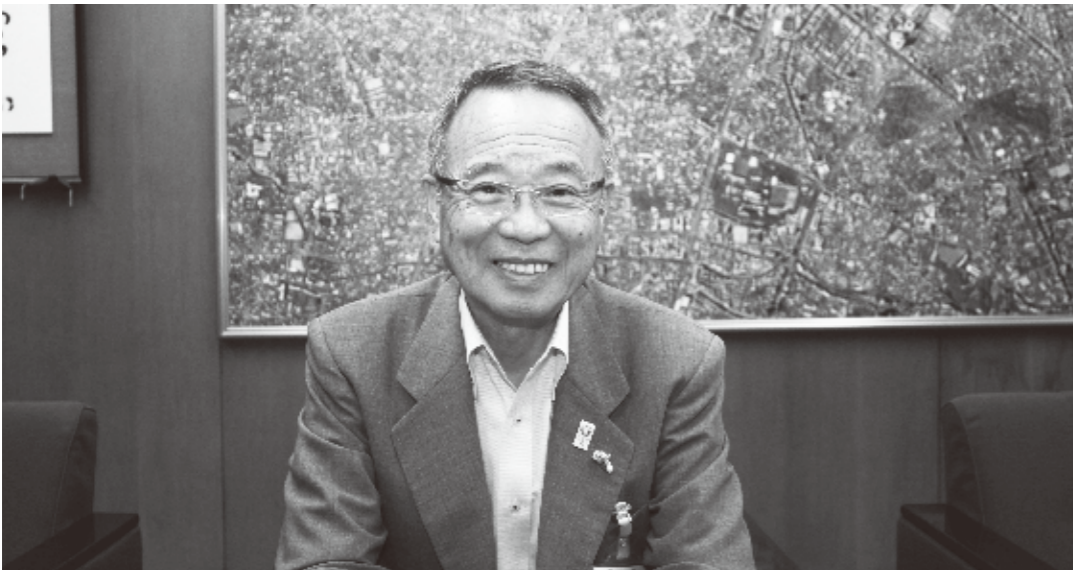
世界の見え方は、あなた自身の視点で変わる

I SEE YOU

EVA AIR
A STAR ALLIANCE MEMBER

WEB限定運賃 台北行き15,000~ / 詳細・ご購入はこちら ▶ www.evaair.com

人物インタビュー 豊島区高野之夫区長



豊島区高野之夫区長

豊島区は2012年11月、東京で初めてWHOが推進する「科学の目」と「人のつながり」を活かした安全・安心まちづくりの国際認証制度、「セーフコミュニティ」の認証都市となった。高野之夫区長に台湾との交流について話を聞いた。

Q豊島区の特徴は

A国際色豊かというよりアットホームな街です。外国の方からは、銀座のような数層の高い整然とした大都会に比べ、池袋は親しみやすい街に映るのではないのでしょうか。

Q外国人が多いが

A外国の方は大勢いらっしゃいますが、とくにアジア系の方々はこの街が大好きで、気軽なんでしょう。台湾の方も多いです。

Q台湾とのつながりは

A長年、お付き合いがある料理店の店長さんが台湾出身の方で、その方が池袋を中心にして台湾の方がたくさんおられるから、台日文化交流という形で交流ができてきたという話をされたものから、池袋西口公園は駅の目の前で、賑わいの場でもありますから僕は大好きで、ぜひやりましょう。

Q今年の4月に第二回台日文化交流が実施されました

A池袋西口公園での台日文化交流は昨年一回目を実施し、今年で二回目。本当に大勢の方々に来てくれて超満員でした。台湾民族の様々な文化を踊りを含めて披露され、豊島区も太鼓や日本舞踊などいろいろな形で参

加し、屋台も評判が良かったですね。お互いの文化を知る良い機会だと思います。これは他の地域ではできない豊島区ならではのイベントです。年に一回はやろうということで三回、四回と続いていくのではないのでしょうか。

Q安全・安心なまちづくりとは

A豊島区は早くから安全・安心な街を作りたいということで、これを究極の自治体の目標としてきました。都市に人が集まり、物が集まり、情報が集まるなかで、事故や事件などが日常茶飯事に起こる。僕は池袋で生まれて育っていますから自分の街が安全・安心な街だと誇りを持ってほしいなと。そこでいろいろな情報のなかで、WHOの安全・安心な街の認証という形で、セーフコミュニティの認証を受けられたらすごいなと思いました。

Q認証の経緯について

AWHOの国際認証制度、「セーフコミュニティ」はハードルは高かったですね。申請すればくれるというものじゃない。宣言して2年間、取り組みについて絶えず報告しますし、いろいろな指導もあります。高齢者の安全だとか10項目についてつぶさに調べてデータを出さないといけない。それを基盤に課題をどう予防していくか、行政だけではできませんから区民に自覚をしていただかないといけません。

Q審査はどのように

A昨年の2月に現地審査がありました。その時に、3人の海外審査員が来日され、そのなかに台湾の白璐(パイ・ル)先生(セーフコミュニティ認証センター(韓国)公認コーディネータ・審査員)がおられました。聡明で厳しい先生です。パイ先生によると台湾はセーフコミュニティが進んだ国で70以上の認証を得ているとのことでした。それで豊島区が認証を得たらぜひセーフコミュニティの交流をしたいという申し出をされたわけです。

Q台湾視察について
A2012年の7月13日-15日まで台湾の文山區(台北市)を訪問させていただきました。丁寧にご説明をいただき、これほど取り組みが素晴らしいのであるなら僕たちもお手本としてこれからも交流をしていきたいなと、そんな思いがしました。ですから昨年11月の第6回アジア地域セーフコミュニティ会議(認証式)の時には50人も来日されました。そこで台湾台北文山區とセーフコミュニティ友好都市協定を締結しました。

Q認証を受けたが
A豊島区は世界で296番目、国内では5番目のセーフコミュニティのメンバーとなりました。以後、多くの自治体が視察に訪れています。この認証は、ある基準をクリアしたからもらえるというのではなく、データに基づいて、継続的な予防活動に取り組んでいるか、その姿勢が常に評価され、5年に一回、再認証という形で更新されます。改善がなければ取り消しになります。そうした意味では認証取得はスタートラインであり、安全・安心のまちづくりはまだまだこれから目指す方向だと思います。



セーフコミュニティ認証式

中小企業向けフォーラムで海外進出を支援



フォーラム参加者ら

中華垂太中小企業経済合作促進会(CTAPEC)は8月7日、中小企業を対象にした「交流および企業発展フォーラム」を開催した。これは中国大陸をはじめとする海外進出を検討する台湾の中小企業を対象に行われたもの。日本からも台湾での事業拡大を狙う企業が参加し、台湾企業との協力関係構築の可能性を探った。

今年6月、台湾と中国は「兩岸サービス貿易協定」を締結し、中台間のサービス貿易が一部自由化された。これに伴い、台湾中小企業の中国大陸進出が容易になり、さらに日本企業も台湾企業との協力関係を築くことで、中国大陸への進出がスムーズになっている。今回のイベントは、食品、物流、医療、インターネット情報交流サイトなど、すでに海外で事業展開を開始している企業や検討中の企業に対しての事業説明が行われた。

日本からは、医用工学研究所の北岡義国社長がすでに中国河南省鄭州で実用化に向けて輸出に取り組んでいる医療用情報管理システムを紹介。東京で「かれー麵実之和」を経営する大久和紀社長は、台北八徳路で建設中の商業施設「台北秋葉原」に出展予定の日本レストラン街を中心とした街づくりを手がけている。大久さんは、香港やシンガポールなどにオープンしたラーメンをテーマとしたフードコートが営業面で苦戦を強いられていることに触れ、「日本食だけではなく、おもてなしの文化も発信できる場所」、「家族みんなが遊べる場所にしたい」と意気込んだ。

台北秋葉原のフードコートに関する報告発表後には、興味を持った企業の担当者がかかり、その場で商談の時間を取り決める光景も見られた。飲食店の会員制

割引優待サービスを運営する凱迪國際の蔡自立社長は、「とても興味深いプロジェクトで、どんな協力ができるか話したい」と期待を寄せる。また、「長期的に経営するためには、味を台湾人に合わせることも必要」とアドバイスする女性経営者もいた。

このような海外進出を検討する企業に対して、香港に本部を置く国際傑人教育基金会は、全面的なサポートを約束する。海外で活躍する実業家や賛同者らが集まり、「次の世代に活躍するリーダーを育成」することを目的に組織されたこの基金会は、海外での事業拡大を目指す企業に対して積極的に融資や指導を行う。佐保常夫理事長は投資計画について「親が子どものために借しなく投資することと同じ」と笑う。

国際化の波は中小企業にも押し寄せている。いかにパートナーと協力、提携関係を結び海外進出を図るかが、今後の生存競争の結果を左右する。参加者の表情は真剣だったが、一方で期待や希望にも満ち溢れていた。CTAPECは今後、さらに中小企業への協力や交流促進を働きかけたいとしている。



国際傑人教育基金左保常夫理事長

フィリピンへの制裁を解除 漁船銃撃事件から3ヶ月で収束



林永業外交部長(資料写真)

台湾の外交部は8月8日、今年5月にフィリピンに対して発動した制裁を解除すると発表

した。パシー海峡上で起きたフィリピン船による台湾漁船銃撃事件から3ヶ月。比アキノ大統領が特使を派遣し、被害者遺族と台湾の国民に対して正式に遺憾の意と謝罪を表明したことで、台湾人の対比感情悪化を引き起こした事件は、ようやく収束を迎えることとなった。

比政府は8日、アマデオ・ペレツ大統領特使を屏東県小琉球に派遣。被害者遺族らに対して正式に謝罪した。特使はその後、損害賠償、加害者の処分、今後の対応策などをまとめた文書を林永業外交部長に提出。これによると賠償問題に関し

ては遺族と弁護士の間で話し合いが行われており、加害者に関して沿岸警備隊の8人が殺人罪で起訴される予定であるという。

これを受けて外交部は「書面と行動によって陳謝と誠意が伝わった」として11項目の制裁を解除することを発表。また同時に、台比漁業会談の早期実施と加害者の迅速な起訴などを比例に要請した。両国関係が正常な状態に回復したことで、事件後に呼び戻されていた台湾の王業生駐比大使と比の駐台大使も12日までにそれぞれ帰任した。

林部長は8日夜に行われた記者会見の中で、比政府に対し加害者の迅速な起訴を要求した上で「海上において武力及び暴力行使をしてはならない取り決めをいっそう強化する」と強調。また、台湾とフィリピンは一ヶ月以内に第二回台比漁業予備会合を開催することで合意した。

「松山」がつながる 駅の友好協定締結 チャーター便運行も



400人の愛媛県庁職員が台北市長らの訪問を歓迎。(写真提供:台北市政府観光傳播局)



「道後温泉からくり時計」贈呈式典(写真提供:台北市政府観光傳播局)

四国旅客鉄道株式会社(JR四国)は8月1日、今年10月にもJR四国松山駅と台湾鉄路(台鉄)松山駅との友好協定を締結することを明らかにした。4日には愛媛松山空港-台北松山空港間を結ぶチャーター便運行のプレス発表が行われ、郝龍斌台北市長も参加。「多くの台湾・日本人旅行者が相互に訪問することに期待したい」と話した。同じ名称の空港同士を結ぶ航空路線は世界的にも初めて。日台双方の松山の関係が「夢の懸け橋」によってさらに深まろうとしている。

JR四国松山駅と台鉄松山駅の友好協定については、台鉄范植谷局長が今年5月17日に台北駅で行われたイベントの際、「松山市と協議し、10月には駅と駅の提携イベントを行う」と明かしており、関係各方面と協議が続けられていた。一方JR四国側の発表では、今年10月に台鉄松山駅で協定調印式を行うとしている。

また、中村広時愛媛県知事、野志克仁松山市長、チャイナエアラインの孫洪祥会

長、郝龍斌台北市長らは4日、愛媛県庁で行われたプレス発表会に出席。愛媛松山空港と台北松山空港を結ぶチャーター便の運行を発表した。郝市長は「台北市と松山市はどちらも松山空港があり、松山駅があり、温泉資源があり、そしてどちらもサイクリング旅行を推進している」と台北市と松山市の共通点に言及。交流が一層深まることに期待した。

愛媛松山空港と台北松山空港を結ぶチャイナエアラインによるチャーター便は、10月11日と14日にそれぞれ1往復運行。158人乗りのB737-800型機が使用される。11日は午前8時15分に台北を出発、愛媛での折り返し便は12時45分の出発。日本からのツアーは5日から各旅行社が販売を開始している。このほか、松山市は「松山-道後温泉からくり時計」を台北市に寄贈。松山慈祐宮に設置されるという。郝市長は「台北市を観光してもらい、おいしいグルメを堪能して、松山慈祐宮でからくり時計を見たら、ついでに北投で温泉を楽しんでもらえれば」と話していた。

「日治時代」の使用制限せず 台南市長が表明



台南市頼清徳市長(資料写真)

台南市の頼清徳市長は8月7日に開かれた市政会議で、台南市の公的文書においては「日治(時代)」の名称使用に制限を設けな

いと表明した。日本統治時代の呼称をめぐり、地方自治体首長が意見したのは初めて。台南市長が行政院(内閣)の決定とは異なっており、政府と地方自治体の足並みが早くも崩れた格好だ。

行政院は7月22日、政府公文書における日本統治時代の名称を「中華民国の主権と、民族の尊厳」の観点から、現在多用されている「日治時代」から、「占拠」または「占領」の意味を持つ「日拠(時代)」に統一し、地方自治体を含む関係各方面にも

統一使用を働きかけると発表。しかし、この決定に対して有識者らは中華民国が日本統治時代を占拠、占領とする根拠がないとして反発していた。今回の市政会議で台南市教育局の鄭邦鎮局長は「(行政院が決定した)『日拠』の使用は史実と反するのでは」と発言。これを受けて頼市長が「行政院の指示は、必要性も正当性もない」と回答。さらに「公文書の文字、用語統一は、法律によって求められるもので、これは立法院(国会)で定められるべきだ」と述べ、現段階では「日治時代」の使用を妨げることはない見解を語った。

民進党の地盤として知られる台南市。今回の決定が今後高雄市や嘉義県、宜蘭県など、他の民進党執政地区にどのような影響をあたえるのかが注目される。(関連記事1面)

人物インタビュー 世界台商会聯合總會 李芳信總會長



世界台商会聯合總會李芳信總會長

「台商」とは海外で活躍する台湾人商人のこと。その台商をまとめている世界的組織が世界台商会聯合總會である。台商の媒介役として全世界を飛び回る李芳信總會長に世界台商会聯合總會のお話を伺った。

Q: 世界台商会とは

A: 世界各国に「台商会」という商業組織があ

るわけですが、台湾と中国大陸の台商会以外は全て世界台商会聯合總會に属しています。全部で180の地方台商会があります。アメリカには38団体。マレーシアには7団体。日本にも6団体あります。この地方台商会は68の国と地域で展開されています。南北アメリカ、ヨーロッパ、

ア、アジアの6大陸

に分布しているわけですが、その中で組織規模が大きいのはアジアと北アメリカです。世界台商会はその6大陸の台商会のなかの頂上に位置しています。

Q: 世界台商会の目的は

A: 私は第19代の總會長です。今期は「台商の国際化」をスローガンにしています。我々は

海外の台商ですが、台湾の台商は充分な国際化がされていないと認識しています。私は元々マレーシアの台商です。日本やチリ、南アメリカ、フランス、ベルギーなどにも台商がいます。これらの会員は全てが台湾人ですが、台湾に住んでいる人はいません。だからこそ、台湾、そして台湾に在住している台商の国際化に協力していきたいのです。これが世界中の台商が持つ共通の役割だと思っています。

Q: 台湾との強い絆について

A: 我々は台湾で生まれました。この土地を愛することは自然なこと。海外で事業に成功しましたが、921台湾大地震(1999年)や88水害(2009年台風8号被害)の際にも台湾に戻って援助や支援をしています。寄付や

台湾の国際化の促進に加え、外交部も我々の支援を奨励しており、政府の外交面でもお手伝いをしています。

Q: 世界台商会の役割と特徴

A: 同時に異なる国や大陸の異なる文化背景や経営環境、ひいては異なる法律背景も知ることができます。違った見方や意見の中からどのように最大公約数を引き出すかを養うこともできます。たくさんの人と切磋琢磨し、信頼できる方法を導き出せば、事業の拡大や人生の価値を高めることに大きな意味があると思います。我々も日本やアフリカ、ヨーロッパの人が考えることに対して「なぜ、こんな風に思うのだろう。不思議だなあ」と思うことがあります。生活に対する姿勢や金銭

感覚、教育、エコに対する概念がまったく異なっています。だから世界台商会は世界の人たちがお互いに知り合いになる場所ですね。日本もマレーシアや台湾など、世界各地に台商会があると思いますが、世界規模でつながっているのは、世界台商会の特徴だと思います。会員の皆さん同士が友人関係になって、ビジネスをする場所ということ、いい人がいれば紹介しますし、逆に要注意人物がいればそれも教えます。多くの方はこういうことをあまりはつきりと言いませんが、台商会はそのような役割を持っています。台商会の機能として、詐欺被害の抑制も大事なことです。ありがとうございました。

東京台湾商工会議所が台北駐日経済文化代表処横浜分処を表敬訪問



乾杯の様子

東京台湾商工会議所(東京台商会)は、8月9日、台北駐日経済文化代表処横浜分処を表敬訪問し、盛大な歓迎を受けた。

訪問したのは、東京台商会の錢妙玲会頭、林良育副会頭、蔡翠文副会頭、尹世玲副会頭、頼浩生秘書長、張本立監事長など全11人だった。当初、訪問団は、廣東会館俱樂部(陳祐國會長)、横浜中華街発展会協同組合(李宏道理事長)、横浜媽祖廟を表敬しながら中華街のホテルで台北駐日経済文化代表処横浜分処(李明宗処長)との懇親会を予定していたが、交通渋滞などの影響もあり、都内ホテルでの横浜分処との懇親会、横浜分処表敬訪問、横浜台湾同郷会(鄭尊仁会長)表敬訪問、横浜媽祖廟の表敬・見学に予定を変更した。

表敬懇親会は昼過ぎに開催され、冒

頭、横浜分処李明宗処長は、錢妙玲会頭ほか東京台商会の役員・幹部の来訪に関して御礼を述べた後、「東京と横浜は非常に近いですが、私が2年半前にこちらに着任して以来、東京華僑總會等のイベントにお互いに参加したりはするんですが、今日のように正式な訪問を受けたのは確か初めてだと思います。本当に錢妙玲会頭が横浜を重視してくださるということ

で感謝申し上げます。また、陳会長(ほか)も快く参加していただき、交流ができたことを嬉しく思います」と喜んだ。

李処長挨拶後、横浜分処渉外係の高林高氏は、横浜側出席者として、廣東会館俱樂部陳祐國會長、横浜分処・傳國華領事課長、渉外係新原水爾氏、陳礼皇氏(株式会社國皇専務取締役)を紹介した。

これを受けて、東京台商会錢妙玲会頭は、「横浜を表敬訪問すると言ったらこんなに大勢のメンバーが集まり、かえってご迷惑をおかけしました」と笑いながら、「東京台商会は日本でいちばん大きな会になった。今後、東京や横浜や関東地域で様々なイベントを行っていきたく」と宣言。「機会がありましたら横浜で何かできたらと思います。その時はぜひ応援してください」と力強く語った。

その後、錢会頭は、東京台商会の出席メンバー(陳雪娥副事務局長、紀秋美渉外部長、

丹野揚一企画部長、吳唐妮企画副部長、豊川栄次日本台湾商會連合總會青商會会長:冒頭で紹介したメンバーを除く)を紹介した。

乾杯の首領は廣東会館俱樂部陳祐國會長が取った。また、錢会頭から李処長ほか横浜分処の出席者に対し、記念品が贈呈された。

出席した横浜分処・傳國華領事課長は「皆さんにお忙しい中、時間を割いて来ていただき嬉しく思います。こうした交流会はこれまでありませんでしたので、今後、具体的に交流活動を行えばと思います」と述べていた。

中締め挨拶は頼浩生秘書長が行った。こうして、表敬懇親会は午後2時30分頃に終了した。

その後、東京台商会表敬訪問団一行は横浜分処を訪れ、李処長らと横浜華僑總會発行の会報「大同」を参考にしながら約20分間懇談し、続いて、横浜台湾同郷会の鄭尊仁会長を訪ねた。東京台商会と横浜台湾同郷会との今後の交流活動について鄭会長との間で有意義な意見交換がなされていた。



記念品贈呈

横浜中華街のシンボル 横浜媽祖廟のいま



横浜媽祖廟

ますのでぜひ、皆様にご寄附などのご協力を幅広くお願いできればと願っています。「横浜媽祖廟」陳祐國専務理事。

陳氏によれば「横浜媽祖廟」も売り上げて健闘しているものの、中華街の100回払いの寄付金(1会員30万円以上)も残り1年半で終了となり、何らかの対策が必要という。「横浜媽祖廟」は現在、各種神事や媽祖祭、良縁祭、カウントダウン、厄除け神輿めぐりなど年間を通じたイベントで来訪者に親しまれている。

こうしたなか、8月9日には東京台湾商工会議所(錢妙玲会頭)一行が横浜分処表敬訪問に際して、「横浜媽祖廟」を訪れ、陳専務理事と懇談、支援などについて説明を受けていた。

「ぜひ、メディアでこうした事情を広く伝えていただければ」と陳専務理事は話していた。

横浜中華街のシンボルといえば、「三国志」の豪傑、関羽を祭った「関帝廟」と、これと並ぶ名所として知られる「横浜媽祖廟」(林兼正理事長)である。

「横浜媽祖廟」は2006年3月17日に落慶開廟したが、遡ること2003年9月頃にマンション分譲大手の大京が、元町・中華街駅に近い南門シルクロードの一角(元駐車場)に地上11階建て計88戸のマンション建設計画を発表したことが発端。

当時、商店会が作る横浜中華街発展会協同組合などが「マンション用の駐車場ができると、隣接道路を歩行者天国にできなくなる」「中華街の衰退を招く」などの理由で反対し、交渉を続けた結果、2004年6月、大京は計画を白紙撤回、代わりに中華街が土地を約10億円で買い取り、そこに「横浜媽祖廟」を建設することにした。

「それで建てるのに5億円ちょっとかかり、全部で約18億円を銀行から借金をさせていただいた次第です。私は財務担当なんです。毎年の利息の支払いが厳しい状況にあり



陳祐國専務理事

日台若者交流会が超越国境の精神で活性化

日台の若者らによる構成で昨年11月に台北で結成した日台若者交流会(安西直紀代表)は現在、開催場所を半年サイクルで日台交互に大会を実施している。第二回大会は東京お台場・大江戸温泉物語で開催され、日台の若者約50人が集まり、交流を深めた。

日台若者交流会は、李登輝元総統を名誉会長として支え、「超越国境」というメッセージとスローガンのもとで結集した交流会。日本の若者として国境突破の交流にチャレンジすること、そして、若者の既成概念を突破して自分のやりたいことに挑戦することを目的に発足した。

第二回大会は5月11日に実施された。参加者の平均年齢は25歳で、台湾からの参加者や日本で暮らす台湾人留学生・社会人、そして日本人の若者が集った。「台湾の方々には日本のいいところを伝えようとフランクな交流会を目指し、一緒に温泉に入ったり、ミュージシャンを呼んで一般の方も楽しめる形の音楽会も実施しました。」(安西代表)。特に今回は文化交流促進の一環として、上海万博でも活躍した女性の和太鼓グループ「未来太鼓道場担ぎ隊」と人気沸騰中のLe Velvets(ルヴェルヴェツ)という日本のヴォーカルグループが趣旨に賛同して加わるなど、大会を盛り上げた。

大会に先立ち、5月9日に神奈川県座間市で開催した台湾高座会留日70周年歓迎大会でも日台若者交流会は大規模な役割を果たした。「私が実行副委員長として、日台の若者約20人でこの大会と一緒に見届け、同時に大会準備のお手伝いをさせていただくなかで、70年の親日の重みやその空気を体感させていただきました。」(安西代表)と、第二回大会の交流会の参考にもなったという。その

安西代表は7月16日、こうした活動の経験を生かして「超越国境」(安西直紀著)という単行本を出版した。「秋に第三回大会を台湾で実施すべく準備を進めるとともに、日台若者交流会訪台団の結成を計画しています。予定では現地の若者との交流や日本にまつわる史跡(文化施設)を見学します。」(安西代表)と意欲は深まっている。

第三回交流会の日程は11月2日～4日まで。11月3日は昨年台湾(淡水)で開催した第一回大会及び会の発足記念日でもある。「最近では台湾に行く機会が増え、色々な場所を見学しています。台北駐日経済文化代表処の羅坤燦副代表の勧めもあり、八田與一記念館に台湾の若者と一緒にレンタカーで行きました。今後は日本と縁のある実業界、ビジネス関係の方や企業の見学も視野に入れていきたい。」(安西代表)。「超越国境」の精神が新たな日台交流の歴史を刻んでいるようだ。

2013年5月11日日台若者交流会第二回大会



2013年5月11日日台若者交流会第二回大会

簡単で効率のよい経理を支援します



大塚会計事務所

起業された方や、J-SaaS(サーズ)やパソコンで会計を始めるという方へ、毎日の経理処理や経理作業を簡単に効率よく進められるやり方をご支援いたします。

お気軽にご相談下さい

〒171-0022 東京都豊島区南池袋2-12-1 佐伯池袋ビル306

TEL: 03-3985-5730 FAX: 03-3985-5731

★山手線新大久保駅2分 ★総武線大久保駅1分

嘉南旅行社

東京都知事登録旅行業第3-4417号(社) 全国旅行業協会正会員

台北 ¥27,000(税別) 北京 ¥30,000(税別) 上海 ¥35,000(税別)
大連 ¥32,000(税別) 韓国 ¥27,000(税別) 越南 ¥32,000(税別)
香港 ¥30,000(税別) 曼谷 ¥32,000(税別) 新加坡 ¥32,000(税別)
●代辦中國、東南亞諸國簽證 ●世界各地便宜機票、酒店及團體旅遊
●來日團體的酒店、派車、導遊 ●電腦訂位、迅速、確實

精通國、臺、日語服務親切

※銀行匯款口座 三菱東京UFJ銀行練馬駅前支店(普) 3678888(名義) 嘉南觀光(株)
營業時間: 週一～五 9:30～18:30 週六 9:30～13:00
TEL: 03-3366-3988 FAX: 03-3366-2989
地址: 〒169-0073 新宿区百人町2-20-1 第二岡田屋ビル401

日本人声優サイン会にファン大興奮 台湾漫画博



(左から)鈴木健一、小野賢章、諏訪部順一



ファンと一緒に記念撮影

今年で14回目となる「2013年漫画博覧会」が8月15日から20日の日程で、世界貿易センター1館で行われた。会場には期間中の毎朝早くから入場を待つ長蛇の列で、初日と16日は平日にも関わらず合計19万人が来場した。17日午前には実施した人気マンガ、アニメ「黒子のバスケ」の声優小野賢章と諏訪部順一のサイン会では、熱心な女性ファンらが詰めかけ、台湾における日本アニメの絶大な人気を見せつけた。

黒子のバスケは少年ジャンプで連載されている藤巻忠俊さんの人気作品。2012年にはアニメ化され、日本はもとより台湾、香港などでも人気を博しており、今年の10月には第二シーズンが放送される予定。今回訪台したのは主人公である黒子テツヤ役の小野賢章と、主人公の幼なじみである青峰大輝役の諏訪部順一。二人が舞台袖から「声」で登場すると、会場からは大きな黄色い歓声が上がった。その後、実際に舞台上に姿を現すと、日本語で「格好いい」、「大好き」などの声も聞こえた。

以前にもイベントで台湾を訪れたことがあるという小野は「我是小野賢章!一年不見!大家好嗎?(小野賢章です!一年ぶりです

ね!皆さん元気ですか?)と、たどたどしくもはっきりとした中国語で挨拶。諏訪部もクールに「好久不見(久しぶりだね)」と声をかけ、会場のファンをメロメロにさせていた。また、スペシャルゲストとして紫原敦役の鈴木健一が登場すると会場はさらにヒートアップ。突然の驚きと喜びに悲鳴にも近い黄色い声があふき起こった。しかし諏訪部は中国語で「你是谁?(どなたですか?)」と話しかけ、会場の笑いを誘った。鈴木は台湾のテレビでたくさん日本アニメが放映されていることに驚いたと話し、「日本のことをたくさんの方が知っているんだと思って、とても嬉しくなりました」と、台湾のアニメ事情にご満悦の様子だった。

最前列に並んでいた会社員の女性は「多彩な声色が好き。たくさんキャラクターを演じることができて、クールな役だけじゃなくて、三枚目の役を演じることもできる」と、高い技術力を持つ日本人声優の魅力を話していた。また日本には声優を養成する専門学校があり、「日本は(養成システム)発達、完成している」と、台湾アニメ界の声優との違いを話す。また、青峰大輝のコスプレをして参加した女性は「日本のアニメが好き。今ちょうど(黒

子のバスケが)はやっているから来た」と話す。また、コスプレや青い髪のカツラ、青のカラーコンタクトなど、すべてインターネットで購入したという。

サイン会ではほとんどのファンが日本語で「ぜひまた台湾に来てください」「この前のイベントも行った。すごく良かったです」と声をかけていた。また午後には「霊媒師いずな」や「地獄先生ぬ〜べ〜」などの作品で知られる真倉翔と岡野剛、翌18日には人気アニメ「進撃の巨人」ミカサ役の声優石川由依らのサイン会も開催。貴重な機会とあつて会場は熱気に包まれていた。



サイン会の様子

台北で最高気温39.3度 気象台設置以来117年間で最も暑く

連日猛暑に見舞われている台北で8月8日午後1時58分、最高気温39.3度を観測した。これは今年一番の暑さで、さらに台北地区としては1896年に気象台が設置されて以来の最高記録となった。

この日台北は朝から雲ひとつない晴天だった。中央気象局の発表によると、台北地

方の気温が上昇したのは台湾付近が太平洋高気圧に覆われたこと、雲がなく気温が上昇しやすい状態だったこと、南方からの風が弱かったこと、などを理由とした。また、これまで台北地区の最高気温は2003年8月9日に記録した38.8度で今回はそれを0.5度上回った。台湾全土としては7番目だという。

また台湾電力は、この影響で台湾全土の消費電力量(瞬間値)が午後1時50分に3356.3万キロワットに達し、今年最高を記録したと発表。ちなみに、台湾の最高気温は2004年5月9日に台東市で観測された40.2度。この時はフェーン現象によるものだった。

台湾生活用品商談会福岡で9月開催へ



商談会の展示物(前回)

日台のビジネス交流が盛況のなか、台湾生活用品メーカーや輸出業者70社が来日し

易に関するサポート等を行う。文房具関連を扱う因特林企業有限公司、

ベッド用品を手掛ける新昱企業有限公司、手作りアロマ石鹸の配全有限公司、アウトドア用品の世國企業股份有限公司。マッサージボールや通気性介護用マット等を扱う聯鴻興業有限公司など、今年も家庭用品、インテリア、ヘルスケア用品、ギフト、文具、スポーツ用品などを様々なジャンルの台湾企業が出展する予定だ。

日本と台湾が親密なパートナーとして、官民一体となって貿易やビジネスを強化しており、商談会の需要、供給ともに高まっている。フェアや商談会は、日台の会場で開催されているが、その多くが来場客で賑わい活気に溢れている。

台湾貿易センターでは「今回も、アイデア溢れる新製品や展示サンプル、カタログを用意するなどして参加者の方々に満足していただけるような商談会にしたい」としている。

巨大ラバー・ダック9月に高雄で展示へ



(左から)陳菊高雄市長と製作者のロレンティン・ホフマン氏(高雄市政府観光局提供)



高雄での展示が決定したラバー・ダック(イメージ図)(高雄市政府観光局提供)

高雄市政府は8月5日、アヒルの形をした巨大オブジェであるラバー・ダックを9月19日から10月20日まで、高雄市の光栄ふ頭で展示することを発表した。過去には阿姆斯特ダムやシドニー、香港、大阪などでも展示された世界的にも人気の作品で、台湾での展示は初めて。会期中には300万人の観衆と、10億元(約32億円)の経済効果を見込む。

今回高雄市で展示されるラバー・ダックは、オランダの芸術家フロンティン・ホフマンが製作したもの。高雄市の頼隆新聞局長によれば、5月に香港で展示された後には、世界各地から300の都市が誘致申請するほどの人気だったという。高雄市

によると、5月頃から誘致活動に乗り出し、当時展示が行われていた香港にも赴いて、ラブコールを送っていた。

8月5日に開かれた記者会見には陳菊高雄市長やホフマン氏らが出席。陳市長は観光資源が豊富な高雄市の特徴に触れ「多彩な高雄に親しんでもらえれば」と話した。また、基隆で展示される予定のラバー・ダックは、高さ18mのものになる見込み。アジア地区で展示されるラバー・ダックとしては最大の大きさで、世界でも二番目の大きさになるという。

高雄市での巨大ラバー・ダックは台湾の中秋節に合わせて一般公開が行われる。このほか、12月下旬から来年1月までは基隆港での公開が決まっている。

【台湾風情】台湾で海辺リゾートを楽しむなら墾丁



美しい墾丁の海

の高台にある灯台からはパシー海峽を見ることもできる。

台湾南端だけに海景も美しく、猫鼻頭や鵝鑾鼻からは透き通るほどに美しい海を眺められる。砂島は、鮮やかな白色が広がる砂浜も絶景の一つだ。泳ぐことのできる南湾ビーチは、各種マリンスポーツの設備も整い海水浴場として人気が高い。岸辺を走る水上バイクも風物詩の一つと言える。

荒々しい奇岩が並ぶ佳楽水も圧巻。太平洋に面した墾丁の裏側の海岸は波の浸食を受け絶壁となっ

ている。自然の影響を受けた奇岩は豪快な風合いを放つ。その他、親吻石、滄海亭、海濱棧道なども見所に挙げられ、足を伸ばせば、台湾一の水族館「国立海洋生物博物館」も堪能できる。台湾の魚類を淡水エリアと海水エリアに分けて展示。珊瑚礁を再現した珊瑚王国館は巨大な水槽に熱帯性海水魚が泳ぐ。

夜は墾丁の夜市で楽しむことができる。並ぶ商品は、サンダル、Tシャツ、水着が多く「海の側の夜市」そのものだ。南の夜風に吹かれて歩く夜市、台北や基隆とは一風変わった独特の開放感が味わえる。海辺を中心に多くの人気映画のロケ地ともなっており、映画の記憶になぞらえて街を歩くのも趣き深い。墾丁夏都沙灘酒店は、映画『海角七号』の舞台となったビーチリゾートで、映画ファンが挙って訪れる。夏のシーズンは宿泊客が殺到し、人気ホテルは予約でいっぱいになってしまう。墾丁で宿泊を考える場合、ホテルは早めに押さえた方がよいだろう。

9月2日(月)午前9時半～午後5時
会場/ホテルオークラ福岡4階「平安の間」

美容外科/形成外科/美容皮膚科/メディカルエステ

慶友形成クリニック

私たちの医療は世界最高水準。
どこよりも高い技術力を提供します。

【東京本院】東京都江戸川区船橋 3-5-7(北)15F
都営新宿線「船堀」南口すぐ前

【大阪・神戸院】神戸市中央区八幡通 4-2-12FL(北)18F
三宮駅フラワーロード沿い徒歩5分

オフィシャルサイト www.k-u.jp
線維穿細胞専門サイト www.fibroblasts.jp

ご予約・お問い合わせ
0570-00-3361
診療時間 10:00～19:00 年中無休 完全予約制

有効な商談ができる

プチ整形で若返り!

年々深くなるシワや皮膚のたるみ。ヒアルロン酸注射やボトックスを使用し、たった数分の治療で見た目がグッと若々しくなります。腫れなどのダウンタイムも一切なく、どなたでも安心して治療を受けていただけます。

プチ整形のできる場所と費用

【ヒアルロン酸】	【ボトックス】
眉間 ¥52,500.	おでこ ¥84,000.
目尻 ¥44,100.	眉間 ¥21,000.
下まぶた ¥52,500.	目尻 ¥42,000.
鼻 ¥52,500.	鼻 ¥21,000.
ほうれい線 ¥52,500.	鼻(あご) ¥42,000.
口周り ¥52,500.	首 ¥42,000.
顎(あご) ¥77,700.	

眼のリフトアップで改善すること

二重まぶた・目を大きくする・上まぶたのたるみ取り・左右差を整える・上まぶたのくぼみ・おでこのしわ取り・眼そのま目を改善・視野の改善・片頭痛、肩こりの改善・目の奥の痛み・疲れ目など

目もとのスペシャリストだからできる安心の治療

目もとの「たるみ」や「くま」は、老け顔の原因。目をアップさせるだけで、見た目の印象がグッと変わります。

Before After

三重で老けた印象の上瞼が、すっきりした若々しい二重に。

Before After

垂れて厚ぼったくなった上瞼の皮膚を除去し、目力アップ。

EYE LIFT AGING

Digest News ー 1ヶ月の出来事をダイジェストで振り返ります

Aug.01-31

Aug.01 スマホで駐車料金支払い可能へ 台北市で全国初

台北市交通局は1日、スマートフォン向けアプリ「北市好停車」のサービスを開始した。このサービスは市内にある駐車スペースの利用状況や駐車料金を調べられるだけでなく、必要情報を入力すれば、駐車料金の支払いも可能。請求書を持って振込みに行く手間を省くことができる。手数料などはかかるない。こうしたサービスは台湾では初の試み。

必要情報を入力すれば、駐車料金の支払いも可能。請求書を持って振込みに行く手間を省くことができる。手数料などはかかるない。こうしたサービスは台湾では初の試み。

Aug.02 悪質な救急車利用者に実費負担 施行1ヶ月で6人に支払い請求 高雄市

高雄市消防局は7月1日から悪質な救急車出動要請者に対して、利用代金の実費負担を請求できる条例を施行。条例施行1ヶ月で、すでに6人に対して実費負担を請求した

という。条例によると、指定病院への搬送を拒んだり、一般外来の利用で救急車を利用した場合などが対象。1700元の実費負担が科せられる。

Aug.03 視覚障がい者の野球世界大会で台湾チーム2連覇

米アトランタで行われていた視覚障がい者の野球世界大会、「ビー・ベースボール」で3日、台湾チームが2連覇を成し遂げた。決勝戦では過去に7連覇の実績を持つ米

強豪チームとの対戦となったが、5対2で下し、台湾チームが優勝した。38年の歴史を持つ同大会で、台湾チームは過去12回出場。優勝は今回で8回目。

Aug.05 夜市グルメ人気投票 第一位は牡蠣オムレツ

交通部観光局が実施した夜市グルメ人気投票の結果が5日、発表された。投票総数17万6千票の中で人気グルメの第一位に輝いたのは牡蠣オムレツ。第二位以下は鶏肉のから揚げ、臭豆腐だった。観光局によれば、牡蠣オムレツは2007年に実施された雑誌社主催のグルメコンテストでも一位になったことがあるといい、人気裏付けられた格好。

第一位は牡蠣オムレツ。第二位以下は鶏肉のから揚げ、臭豆腐だった。観光局によれば、牡蠣オムレツは2007年に実施された雑誌社主催のグルメコンテストでも一位になったことがあるといい、人気裏付けられた格好。

Aug.06 就任したばかりの国防部長が辞任 論文盗用で

馬英九政権下で初となる文民国防部長として8月1日に就任したばかりの楊念祖国防部長が6日、辞意を表明した。これは、楊氏が執筆したとされる学術論文に海外論文の盗用が見つかったため。楊氏は除隊直前の兵士が熱中症で死亡した事件を受けて引責辞任した高華柱前国防部長の後任として就任、軍部の改革が期待されていた。

文の盗用が見つかったため。楊氏は除隊直前の兵士が熱中症で死亡した事件を受けて引責辞任した高華柱前国防部長の後任として就任、軍部の改革が期待されていた。

Aug.06 飛輪海アローン 日本ライブステージに中華圏からもファン500人

人気アイドルフェイレンハイ(飛輪海)のアローン(炎重輪)が6日、日本のライブイベント-a-nationに参加した。5曲を披露し、1万2千人を熱狂させた。会場には台湾や中国からのファン500人も飛行機をチャーターして来日。アローンは2年連続の参加。また、同日にステージに立ったw-inds.の橋本太に対しては、浴衣をプレゼントし、松浦亜弥との入籍を祝った。

人気アイドルフェイレンハイ(飛輪海)のアローン(炎重輪)が6日、日本のライブイベント-a-nationに参加した。5曲を披露し、1万2千人を熱狂させた。会場には台湾や中国からのファン500人も飛行機をチャーターして来日。アローンは2年連続の参加。また、同日にステージに立ったw-inds.の橋本太に対しては、浴衣をプレゼントし、松浦亜弥との入籍を祝った。

Aug.08 教育部長「3年以内に外国人学生10万人」

マレーシア視察を終えて帰国した蔣偉寧教育部長は8日、現在6万人とされている外国人学生の数を「3年以内に10万人に増加させたい」と発言した。特にマレーシア、タイ、インドネシア、インド、アメリカ、東

欧、香港、マカオ、中国からの学生を誘致する計画。馬英九政権は、2020年までに外国人学生を13万人以上とする目標を掲げている。蔣部長は「簡単な数字ではないが、努力したい」と意気込んだ。

Aug.10 台湾国立公園の入園者数 墾丁国立公園が最多

内政部の統計によると、今年1-6月までの国立公園入園者数のうち、墾丁国立公園(屏東県)の入園者数は26.7%の1256万人で、台湾にある国立公園のなかで最も来園者が多い公園で

あることがわかった。2位以下は陽明山国立公園(台北市)の22.2%、タロコ国立公園(花蓮県)の18.3%と続いた。内政部によると、2010年以降国家公園の来園者は増加傾向にあるという。

Aug.14 台湾鉄道 食堂車が27年ぶりに復活

1986年を最後に廃止されていた観光列車の食堂車を身にもった少女のイラストが描かれた列車に組み込まれ、風景を楽しみながら美食を味わう鉄道旅行の醍醐味が体感できる。

今回登場した食堂車は2両編成で、車体には台鉄の制服を身にまとった少女のイラストが描かれている。当時はビザや肉まん、エビフライなどの軽食やドリンクなどを提供するという。

Aug.16 台北MRT初のコインロッカー 淡水駅で運用開始

台北MRTは16日、淡水駅に同社としては初のコインロッカーの試験運用を3日から開始したと発表した。小型と中型2種類の大ききがあり、利用料はそれぞれ1時間毎に

10元と20元。ロッカーの悪用を防ぐために利用は24時間以内に限られる。試験期間は半年間で、利用状況を見て他の駅にも設置するか検討するという。

Aug.17 台湾人口7割が6大都市に集中 内政部統計

内政部が17日発表した人口構成統計によると、今年7月未現在、中華民国の戸籍を持つ人の数は2334万9724人であることがわかった。また、戸籍登録数が最も多いのが新北市の約395万人、次いで高雄市約

278万人、台中市270万人と続いた。この統計により、台湾人の人口は直轄市である台北、新北、基隆、台中、台南、高雄各市と準直轄市の桃園圏に集中していることが明らかとなった。

Aug.19 民家の行政代執行で反政府デモ

台湾北部の苗栗県大埔地区の土地徴収をめぐる県と住民が対立していた問題で、住民側を支持する団体が市民が18日、総統府前で大規模な抗議集会を行った。午後7

時の時点で2万人が参加した。集会終了後も一部の参加者が内政部前にだれこみ、座り込みの抗議活動を展開。翌19日午後5時30分まで続けられた。

Aug.21 台風12号が最接近 各地で豪雨

軽度台風(台湾基準)の台風12号が21日、台湾に最接近した。一時は台湾東部への上陸も危ぶまれたが、台湾の北の海上を通過した。これに伴い台中市和平区雪嶺で737mmの総雨量を観測するなど、各地で豪雨となった。

北部を中心とする自治体では休業体措置がとられたほか、鉄道や空の便でも遅延や欠航が相次いだ。全土で10人が負傷、147箇所浸水被害が発生。また苗栗県では水道管が損傷し、16000世帯で断水となった。

Aug.22 開通から4ヶ月で高速道路路面に亀裂 手抜き工事の疑いも

今年4月に開通した中山高速道路の五楊高架道路で22日、3カ所で路面のアスファルトに亀裂ができていたのが見つかった。そのうち最も大きいものは長さ30m。すでに補修

工事が行われ、通行にも影響がないとして、規制などは行われていない。専門家は手抜き工事の可能性を示唆している。

Aug.24 台湾プロ野球の名監督が急死 球界に衝撃

台湾プロ野球で最多となる通算715勝を誇る義大ライオズの徐生明監督が24日、対兄弟エレファンツ戦を終え自宅に帰宅したところ、心筋梗塞で死亡した。享年55歳。韓国・中央大学大学院を卒

業し、球界初の修士監督として、また最年少監督としても話題を集めた名監督だった。翌日に開催された義大対兄弟戦では試合前に一分間の黙祷を行い、冥福を祈った。

赤坂「china cafe PU-EN」で絵画個展

東京・赤坂にある「新葡苑・龍驤」は2007年8月に開業した中国料理店だ。東京地区の初店舗として取締役料理長河田吉功さんが開業に尽力した。新葡苑はこれまで台北、上海などで数店舗を構える中国料理店として知られている。その店舗でこのほど、絵画個展を開催し話題を呼んだ

カフェの壁に飾られた油絵が店の雰囲気とマッチし評判を呈していた。この絵画個展を企画した従業員の施秀青さんに聞いた。「私は台湾の芸術系大学を卒業後、日本に留学した経験があり、いったん台湾に帰国した後、主人が日本に留学することになり一緒に来ました。『china cafe PU-EN』には今年からお世話になっています。今回の個展は私がオーナーに提案して実現したものです」。河田吉功さんも芸術に興味があったため、快諾を得たという。個展の初代

作者の劉さんは、施さんのご主人の知り合いでもある。施さんは、東京芸術大学で絵画修復を学びながら創作に励む劉さんに発表の場である個展を提供。そしてお店にとっても新たな取り組みのアイデアに意欲的だ。「留学生や絵を勉強している方に個展を開いてもらうことで、友達の輪が広がりますし、お客様も絵を楽しみ、鑑賞することができますから双方にとっていいことだと思います」(施秀青さん)。今後は劉さんの後を受け、すでに別の留学生が個展

を開くことが決まったという。施さんは赤坂の新しい名所になる事を期待している。



【最新投資不動産】首都圏の優良物件情報

Table with 10 columns listing real estate properties: 杉並区松庵, 白金台, 東中野, 菊川, 越谷, etc. Each entry includes location, price, and features.

Table with 4 columns listing various real estate services and properties: 池袋 売一棟マンション, 王子 売マンション, 三河島 マンション, etc.

人物インタビュー 松村金榮会長



松村金榮会長

メンマの名付け親は故松村秋水氏

明治時代、丸松物産の前身会社が、台湾・嘉義県特産の乾燥タケノコである「筍干＝スガン」を上海、天津、マカオ、香港などに輸出。そんななか、大正時代に入り、前身会社の創設者が当時の横浜中華街に立ち寄った際、自社製品が中国を経由して輸入されていることを知り、その後、日本に直接輸出するようになった。

筍干、つまりメンマは、昭和20年代の日本では支那竹(シナチク)＝SHINACHIKUと呼ばれていたが、台湾政府より抗議を受け、前身会社から事業を受け継いだ丸松物産創業者の松村秋水氏(平成19年5月12日死去)は、「ラーメンの上に載せる麻竹だからメンマ(麵麻)にしよう」と考案、以来、「メンマ」の名が定着。ちなみに、当初、メンマの産地は台湾だったが、昭和63～64年の8月-9月の麻竹の収穫期に、大型台風が2年連続で襲来、メンマ

の供給が大打撃を被る出来事が発生。原料不足に陥った教訓から生産拠点を台湾から中国に移す。この際にメンマの故郷である嘉義県と同じ北回帰線上に位置する中国広東省清遠市に着目したのが、創業者松村秋水氏の長男で現会長の松村金榮氏だった。

ゆくゆくは台湾産を50%にしたい

Q今、メンマは中国産と台湾産があるが

Aもともとメンマは100%台湾産でした。それが昭和後期に2年連続で大型台風が襲来し、減産に陥ったことからやむなく中国広東省清遠市に工場を移し、以来、25年間、一時は日本のメンマの98%が中国産になったこともあります。ただ、ここ4、5年前からすべて中国に依存するわけにいかないと、回復が進む嘉義県の竹林から輸入し始め、現行の2～3%から10%ぐらいを台湾産にしたいと考えています。今後5

年、10年後にはおそらく中国産と台湾産の比率は半々になるのではないかと考えています。

Q味はどうか

A味は台湾産のほうが全然素晴らしい。メンマというのは乳酸菌で発酵しますが、中国産は発酵が足りません。台湾(台湾)の場合、2ヶ月間は発酵させます。しなやかさといひ、風味といい台湾のメンマは素晴らしい。

Q台湾企業や華僑団体との交流は

A学生の頃は活動をしていましたが、ここ20年～30年は事業に集中していますから団体との関わりはないですね。ただ、成城ロータリークラブの会員として30年ぐらい、力を入れています。

Q最近の日本と台湾の関係

A日本と台湾はもともと友好的です。距離も近いし、両国は50年間、ひとつの国で一緒でした。台湾の人々はもっと親密です。台湾で地震があったときは日本の方がすぐに救援にきてくれました。今回、東日本大震災では、台湾はすぐく寄附してくれて応援もしてくれて感謝したい。そんなわけで、日本と台湾との友好関係は本当に素晴らしいと実感しました。



丸松物産株式会社 山形新工場(落成式:2013年1月12日)

メンマの加工をする丸松物産山形新工場



メンマの加工を担った丸松物産旧東京工場

アジアフォーカス・福岡国際映画祭で台湾の作品上映

福岡市で秋の恒例行事となっているアジアフォーカス福岡国際映画祭で、今年も台湾からの作品が上映される。全体で約20作品が上映される予定で、「注目を集める優れたアジア映画を世界に紹介していく」「映画を通して市民のアジアに対する理解を深める」のが開催の狙い。期間は9月13日(金)～9月23日(月)。

台湾からは「すこし恋して、ちょっと愛して(原題:甜秘密)」「ウィル・ユー・スティル・ラブ・ミー・トゥモロー?(原題:明天記得愛上我)」の2作品が上映される。

映画祭は、福岡市制100周年を記念して1989年に開催した「アジア太平洋博覧会」で培われたアジアとの交流をさらに深めるために91年からスタートした。ほとんどの作品が日本初公開となり、日本語字幕を付けての上映となるが、アジア各地から参加するゲストや地元の留学生も観賞できるように英語の字幕もつけられている。

台湾からの作品「すこし恋して、ちょっと愛して」では4人家族の心地よい距離感のラブストーリーが描かれている。高校生ヤンの家族の小騒動。父は婚約者がいる訳ありの女性に急接近、母は店のお隣さんに因らざるも心奪われ、姉は恋愛にまっしぐら。いちばんクールなヤンも、いつしか恋愛騒動に巻き込まれてしまうという甘くて少し苦みのある物語だ。また、「ウィル・ユー・スティル・ラブ・ミー・トゥモロー?」は、新進気鋭の監督が、ある夫

婦の葛藤を描いた。ウェイツォンは妻アフォンとの間に誕生した息子アワンとの3人家族。家族の生活は順風満帆そのもの、仕事も家庭もうまくいっているかのように見えた。しかし、実はウェイツォンには妻の知らない秘密があった。その真実が証された時、夫婦はどのような決断を下すのか。夫婦の愛情とは何か、家族とは何か、共に生きるというのはどういうことなのか、シンプルかつ複雑な家族模様を映し出す作品だ。

アジアフォーカス・福岡国際映画祭 開催期間/9月13日(金)～9月23日(月) 開催場所/キャナルシティ博多(福岡市博多区住吉1-2)



映画祭の舞台となる

高鉄運賃10月から値上げへ開業以来初

台湾高速鉄路(高鉄)の運賃が今年10月1日から値上げされる見通しとなった。平均値上げ率は9.69%。これにより台北-高雄間の乗車料金は現行の1,490円から280円高い1,630円(約5200円)となる。高鉄の運賃値上げは2007年の開業以来初。高鉄によれば、今回の運賃値上げは物価高に伴う営業コスト高騰によるもの。交通部は高鉄の決定に関し「高鉄の決定を尊重する」とする一方、利用者の負担が大きくならな

い程度の値上げにとどめることを要求している。これを受けて高鉄側も早期購入割引やオフピーク割引などの割引運賃を充実させる見込みだ。高鉄の発表によれば、現在一日あたりの平均利用者数は13万人、列車の平均乗車率は55%。現在は南港延伸と苗栗、彰化、雲林各駅の建設工事が行われている。利用者は近年増加傾向にあり、今年9月2日のダイヤ改正で上下線合わせて週12本が増発される予定。

台湾ガイドブック「最好的台湾」で伝えたかったこと



神谷明子副編集長

の良さを伝えたいと思い、「これからも、台湾」を企画しました。それで今年はこの2回の特集をまとめて書籍化(ガイドブック)した。おいしいお店やおススメのマッサージ店を紹介しながらも、本当のところは台湾の人たちの優しさや温かさを感じてもらいたい。Q特集のポイントはAやはり女子は食べるのが大好きなのでおいしいレストランはゆずれないですね。食のこだわりの強い人間は多いので。あとは、日本人の口に合うというのも大切です。ですので日本人が食べておいしいレストランに絞っています。紹介件数は2泊3日の旅では多すぎても選びきれないので精選しています。

Q青木由香さんについて

A最初は台湾観光局に台湾特集をやりたいと話をしに行った時に、コーディネーターは日本人の感覚がわかっている人がいいと青木さんを推薦していただきました。青木さんには最初は取材のお願いをするつもりだったんですが、特集全体のコーディネートをお願いしたところ、「ありがとう、台湾」というコンセプトの特集は他の人にはやらせたくない、私がやりたい、やらせてください、みたいな言い方をしてくださって。本来はコーディネートをなさっていただけない方なんですけどお願いすることになりました。Q今後の予定はAガイドブックとしてはいいところは紹介できたと思っていますので、今後もっと文化的な内容を紹介できたらいいなと思います。原住民の音楽とか、より深いものに興味がありますね。

講談社が2013年7月30日に発行した台湾ガイドブック「最好的台湾」は、反響を呼んだ女性誌「FRaU」の台湾特集(2011年8月号及び2012年9月号)をまとめたものだ。台湾で著名な作家&テレビタレントでもある青木由香さんがコーディネート。“通常の切り口とは異なる斬新な特集”の背景を神谷明子副編集長に聞いた。

Q「FRaU」の台湾特集について

A「ありがとう、台湾」(2011年8月号)と「これからも、台湾」(2012年9月号)という特集号を発行させていただきました。実は、当初はリゾート地の紹介のような特集を考えていたんですが、東日本大震災が起きて紙もなくなるんじゃないかという状況になったときに、たまたまネットで台湾のチャリティ番組を見ていたら2時間で20億円も集まったわけなんです。これは何だろうと、急ぎょ私と副編集長二人で台湾を訪れました。行ってみると街のいたるところに“加油日本”(がんばれ日本)の文字。初めて台湾の人たちは涙を流しながら日本の心配をしてくれて「これまでは片思いをしているような感じでしたが、これからは両思いになれるか」と言われて一緒に泣いてしまったということがあって。こうしたことを持ち帰って「台湾の人たちはこうだった」と編集部に報告しました。ですから皆、気持ちを込めて作ったというか、ストレートに感謝の気持ちを伝えなきゃダメみたいな。もちろん、こういう旅の切り口で特集をやったのは初めてでした。

Q反響は

Aすごかったですね。ものすごく売れてやって良かったなというのと、同業他社の編集者から「先にやられちゃったな」という感じの言葉や「やってくれてありがとう」みたいな声をいっぱいいただいたんですね。

Q昨年も特集を組んだが、A台湾の方たちは気持ちが持続するとうか、愛情が長く続く人たちだなど行ってきて感じたので、ちょっと1回で終わらせたくないと思ってもう一度、台南を加えて、もっと台湾



講談社の台湾ガイドブック「最好的台湾」

ドキュメンタリー映画

戦場からの贈り物

吳さんの包丁

吳桑的鋼刀

かつて48万発以上の砲弾が降り注いだ美しい島で 砲弾を原料に包丁をつくる職人の物語

毛沢東の面子 VS 蒋介石の意地

2013年8月24日より公開 (2013年8月23日 金門島823砲戦55周年)

31日～9月6日 17:50～ ユロスペース

9月7日～13日 9:50～ EUROSPACE

渋谷区円山町1-5 03-3461-0211

更に都内ほか札幌・川崎・横浜・名古屋・京都・大阪などで順次公開予定

製作/クリエイティブ21

脚本・監督/林 雅行

映画に関するお問い合わせ 株式会社クリエイティブ21 千160-0008 新宿区三栄町16 03-3226-5290/03-3226-5292 creative21@joy.ocn.ne.jp http://cr21.web.fc2.com/



台湾を憶う日本人③⑧

文:林 雅行(映画監督)

2013年6月、安全になった金門島の海岸を歩く——内海旬子さん

50年にわたって中国と軍事的に対峙した台湾金門島。島には軍事坑道が掘られ、空からの進入に備えて落下傘止めが立ち、海岸線には鉄柵、地雷がしきつめられた。

軍事緊張がなくなり、中国との往来が自由となったものの、島には、こうした遺物が残る。私が取材で訪れた時は、軍が地雷撤去の作業を行っていた。この作業が終わったのは、今年6月10日のことだった。

私が製作した金門島のドキュメンタリー映画『呉さんの包丁』の試写会に足を運んでくれた内海旬子さんは、『呉さんの包丁』の愛用者であった。

2006年4月から内海さんは、特定非営利活動法人、地雷廃絶日本キャンペーンの事務局長である。(このNPOは、日本では1997年に発足。国際組織は1992年にできていた。対人地雷は、人間を殺さず手足をもぎとるために作られた兵器で、戦後も地中に残り、兵や民間人、大人も子どもも傷つける兵器である。中国と対峙する台湾の最前線の島、金門島には海岸沿いに12万個の地雷が埋設された。約600人の島民がこの地雷の犠牲者となっている。)

内海さんは1967年に横浜で生まれた。法政大学で国際法を学んだ後、外資系保険会社に入ったが、NGOに関心があって、『難民を助ける会』が『ユーゴの障害者支援』のためのスタッフの募集を行っていたので応募。ところがユーゴでなく、カンボジアに行く事になった。

カンボジアは、地雷の犠牲になる子どもたちの問題が深刻で、国際社会でも注目されつつあった。カンボジアに行った内海さんの心が動いた。その後、途上国の障害者支援の研究のために日本女子大学大学院に入学したのでという。

さて最前線の島、金門島だが、1978年まで中国軍から砲弾(主に宣伝弾)が撃ち込まれていた。1958年に激しい砲戦が行われた後、10万の台湾国軍は地下に坑道を掘り要塞化

をはかった。海岸線は地雷原となった。80年代後半から両岸の経済交流が進む中、1987年の台湾本島に続いて1992年に戒厳令が解除。世界各地の対人地雷をなくそうと有志が立ち上がり、1997年に対人地雷全面禁止条約(オタワ条約)が成立。現在、世界の161か国が加盟している。(日本はしぶしぶ参加)。

2006年に、地雷撤去のため「殺傷性地雷規正条約」を施行。軍による撤去を開始した。金門島とその北北東300キロにある馬祖列島も中国に対峙する軍の島で、ここにも大量の地雷が埋設されていた。馬祖は2011年4月に撤去が完了した。金門は2013年6月に地雷撤去を終了した。

内海さんはこの完了を祝う金門でのイベントに参加し、地雷が撤去され安全になった海岸を歩いた。

内海さんが初めて台湾に行ったのは、2007年のこと。地雷廃絶のキャンペーンのために台北市に行った。2度目が今年6月の金門島。

内海さんは『週刊金曜日』(6月21日948号)にレポートを記している。『馬英九総統は・・・台湾は国際的な価値を尊重し、地雷なき世界に貢献する』と述べた。軍の除去責任者は、『今も中国の攻撃に備える必要がある』としながらも、島の緑化と観光



(提供:内海旬子さん)

地化の進展を成果だと話した。翌15日には、元地雷原の海岸でウォーキングイベントが開かれ、島民を中心に約1000人が参加した。海岸には上陸阻止柵や戦車があり戦場の名残がいまだに強いが、それを払拭すべく歩く家族連れの参加者の姿も見られた。

「イベントは1000人を予定していたが、当日は雨で減ると思っていたら、本当に1000人来て驚いた」と内海さん。

しかし、台湾にも、課題はあるという。埋設地雷は撤去したが、保有地雷は「防衛」を理由に依然保持していることだ。さらに国際的には地雷と共にクラスター爆弾の被害も深刻で内海さんのNGOは啓発に力を注いでいる。

趣味は、映画や芝居を見る事、ピアノ(クラシック)の演奏だという内海さん。障害者支援の眼差しは輝き続けるに違いない。

地雷廃絶日本キャンペーン HP: http://www.jcbl-ngo.org/

台湾で活躍する日本人テレビ司会者 - MATSU

ロケ現場を見てガッカリ〜台湾放送へ観光PR番組撮影



テレビ撮影風景

九州の行政組織が台湾テレビプロデューサーを招聘し、九州観光をPRする番組を撮影するというので、ロケ現場を覗いてきた。その様子を見て…、がっかりした。ロケ隊は大型バスを貸し切り、女性タレント二人を含めた10人前後のクルー。大掛かりな移動だ。

撮影は、というと、タレントは台本のセリフを丸暗記し、覚えたセリフをカメラの前で発しているだけ。行政組織は、台湾の敏腕プロデューサーを招いたようだが、ただ、スケジュールと台本にはめ込むような手法。「任せとけばなんとかなる…」と制作者に丸投げ、野放しにするのは、あまりに無策だ。

視聴者は、露骨な広告や、無味乾燥なレポーターのセリフに飽きている。だからテレビ離れが進んでいるというご時世。今の時代、準備されたセリフをただ言っているような番組では視聴者の心に響きはしない。

ガイドブックや情報誌、事前のリサーチでは分からないことが、現場に来ることで初めて分かる。「現場にいる」からこそ分かる旅の醍醐味を言葉で駆使して視聴者に伝えるのが「番組」の役割ではないか。

行政系の番組撮影が、いかに「機械的

に」行われているか、今回の撮影を見ることで手に取るように分かった。カメラマンとディレクターが風景を撮影している間、女性タレントは訪れた場所の雰囲気にも浸るでもなく、ただ、セリフを忘れないように念じているだけ。つまり、番組は、事前にディレクターが書いた台本に沿ってのみ進められているのである。事前に用意されたものを、ただ、埋めていくだけの作業……。「魂」が全く感じられなかった。

私も各地でロケを行うが、現場での感性を大事にしている。台本が用意されることもあるが、既成に加え「自分の言葉」を発しなければ、現場での臨場感が生まれにくい。日本国内の他地域との顧客獲得競争、PR番組を制作することで魅力を伝えたいという九州の試みだが、撮影現場を見て失望した。

テレビ番組の種類が豊富な台湾、視聴者の目は肥えている。低レベルの番組をただ放送しても関心を引きつけない。民間の組織がスポンサーとなり制作しているのならまだしも、行政系の組織。心の通わない番組に制作費として税金を投じるのは、「公金の無駄」との声が上がる可能性もある。番組撮影に「心」を投入し、本気で台湾と日本の交流の重要性を考える立場だからこそ、今回のロケを見て思うことがあった。

Matsu(阿松)プロフィール

台湾で活躍する日本人テレビ司会者。台湾で放送されている番組内でMCを務める。本島の東西南北/金門/馬祖/蘭嶼/綠島/小琉球等を食べ歩き、番組内で「台湾の食の風景」を伝えている。同シリーズはアメリカ、カナダ、中国、日本など世界でも幅広く撮影を行う。

日台両国ロケ番組の達人が台湾人気テレビ番組で共演



夢の共演

日本台湾両国のロケ番組で活躍する司会者2人がこのほど、台湾人気テレビ番組に招聘され、日本と台湾、ロケで訪れた両国の魅力を語った。

招かれたのは台湾八大電視台「大脚行天下」の司会者・張善為さんと、「Mr.Hungry」の日本一(にっぽんはじめ)さんの二人。両者は八大電視台で対談。「大脚行天下」は日本の各地でロケを行っており、張さんは日本のほとんどの都道府県を巡っている。「日本人は温かく、サービスも行き届いている。撮影で訪れた各地に深い思い出があり、ロケを通して多くの日本人の友人ができた」と話す。

「Mr.Hungry」は日本人レポーターが台

湾各地を歩き美食を探するという趣旨の番組。こちらも台湾のほぼ全ての自治体を訪れている。張善為さんは以前から同番組を視聴しており「大口吃遍台湾などもよく見ていた。自然体の番組で、観光客目線に立った番組だ」と語った。番組を視聴することで、お互いの

ことは認識していたという二人だが、対面するのは今回が初めて。二人は対面した瞬間、まるで旧知の友人に会ったかのように話し、友好を深めた。

日本さんは「私は台湾を歩き、日本人として外国人の立場からその魅力を伝えてきた。張善為さんはその逆で、日本を歩き、その味わいを台湾の視聴者に伝えてきた。形は対照的でもあるが、「ロケで歩く場所の魅力を伝えたい」という心は一つ」だと、お互いの仕事について触れた。

今回、初の対面を果たした二人。今後、テレビ局のプロデューサー、ディレクターとも協力しながら、二人で旅する番組を企画する予定だ。張さんは「日本のロケ地は印象に残る場所が多い。ある日本人の友人には『日本人よりも多く日本国内を旅しているのではないかな』と言われた。今後、ロケ、プライベートも含め、日本の魅力的な場所を訪れていきたい」と話した。日本さんは「台湾の一線でも活躍する張善為さんとお会いできて光栄だ。テレビ番組に関わる者として、様々な台湾人タレントとの交流を図っていきたい」と今後の展開について述べた。

坂井 優 1989年住友海上(現三井住友海上)の研修生として台北で中国語を学び、2003年から2010年三井住友海上台北支店長、明台産物保険執行理事を歴任。台北駐在は計8年間。2003年社会保険労務士資格取得。

『これぞ本場の台湾ライフ』(15)

作家 亞洲奈みづほ

「パブリック・アートをかたわらに」



台北MRTのホームにもベンチ兼オブジェが設置されている

ガジュマルを街路樹に、熱帯花の咲きほこる中央分離帯には、ふと思いついたように、オブジェが、たまたまでいた。両脇を歩きかう車を尻目に。パブリック・アートたちは、この排気ガスの大通りに展示されることを、いまだ、とまどうようにも見える。決して大々的に自己主張することはなく、街角

に美の精霊をやどすべく、都市の、そこかしこに息をひそめているのだ。かたわらの横断歩道のストライプを、かすめてゆく人波と……、いつになく電光掲示板の星占いなどが気になる休日。台湾の片想いの彼氏の星座を待つうちに、信号が変わっていた。

まひるの台北、カップルたちは、ここぞとば

かりに逢瀬(おうせ)を楽しむ、と言っても恥じらいがちに黙々と手をつなぐばかりなのだが、わくわくと繁華街に繰り出すのは、女の子の4人連れ。フレッシュ・ジュースのパーラーでは、まだほんの高校生が、ひよいと高価なトロピカル・フルーツの盛り合わせを注文している。この街では極悪ツラが、あまり見あたらぬ。特に満たされているのは子供たちであり、ぐずって何かを要求する必要もなく、ぼやっとベビーカーに、おさまっている。青少年もまた、べろんと優しく無害に見える。こんなにも、よく晴れた日曜日、そこに彼の姿はない。かわりに残された私用の紅のヘルメットを、いつくしんでは、よく似た漆黒のスクーターを目にするたびに心を動かされていた。

いや、せっかくな心優しい友達、台北の人々や、エキゾチックな文物に囲まれながら、自由自在の留学&取材生活を楽しめないのは、もったいない。アジアの街なかから、良きものを次々に探りだしては、積みあげてゆく。後々、読者に配るためにも。こうして常に新しくあれ、と毎日、背伸びを続けるうちに、爪の伸びが早くなったように思えるのは、気のせいだろうか。(つづく)

実例で説明する労務トラブル110番 (第27回)

競業禁止はどこまでが有効か?

I. 今回の課題

何店かの飲食店を展開するP社は、オーナーの人柄からこれまで従業員に対し、退職時も特に条件の取り交わしもせず、信義に基づきのれん分けのような形で起業を認めていました。この度、退職する従業員Aについても同様に、どこで新規出店をしても良いと思っていた所、何と自社の既存店舗のほぼ向かいに空きテナントができてそこで開業することでした。

II. 経過報告

それを伝え聞いたP社のオーナーは、Aに対し出店を控えるように申し入れたが、Aは特にそのような縛りを受ける根拠は無く、既に出店の手続きは済んでいるとのことと頑として受け入れませんでした。P社は仕入れ先や経営のノウハウを知っているAの開業を、指を咥えて見ていいしかありません。

III. 最終結果

結局、競業に当たるもののP社としては、事前に何らの書面の取り交わしをしておらず、Aに対する対抗措置として、提供サービスの改善に努めることで、何とか顧客離れを防ぐようにしました。

IV. 今回の課題への対策とポイント

もっとも端的に競業を禁止するために思い付くことは「競業禁止契約」を結ぶことでしょう。ただし、この契約を結んだからといって、必ずしも相手側に対し、事業停止や賠償請求をできる訳ではありません。以下に目安となる事項を記載しますので、契約締結の参考にしてください。

①禁止期間の期限は適正か

一般的に競業を禁止できる期限は、1年程度(長くても2年)とされます。それ以上になる

場合は、相当の地位(役員など)にある者または、相当の理由がない限り抑止に留まるでしょう。

②範囲の設定の根拠は合理的か

競業を禁止が有効とされるエリアは、業種によって異なり、その範囲も営業地域を念頭に入れた妥当性のある地域に限定される必要があります。

③対価措置の提供は考慮されているか

例えば在職中に支給される手当の中に、秘密保持責任を加味したり、退職時の一時金に一定額の増額を行うなど、何らかの対価措置が行われていることが必要です。

④対象となるのは、原則として管理職以上にある場合

一般的に非管理職の立場にある人間は、企業の秘密事項に関わる立場にないため、期間や場所に関係なく無効とされます。(ただ

Time for Taiwan

思い立ったが台湾吉日

臺灣觀光年曆 Time for Celebration TAIWAN TOURISM EVENTS



●日月潭国際遠泳大会

台湾最大の湖で遊泳解禁され、国内外から2万人を超える人々が3km強を横断する大遠泳イベント

開催期間 9月8日～9月15日

会場 南投県



●苗栗三義国際木彫りフェスティバル

木彫師、芸術家達による作品発表、展示、木彫り体験講座など開催

開催期間 9月15日～9月30日

会場 苗栗県



●2013ロマンチック阿里山 神木ウェディング

樹齢千年を超える神木のもとで永遠の愛を誓う合同婚礼記念イベント。

開催期間 10月1日～10月15日

会場 嘉義県



●台湾自転車フェスティバル

・登山王挑戦レース「台湾KOM」
・日月潭Come Bike! ファンライド
・9日間で周遊する「Formosa900」

開催期間 11月9日～17日

会場 花蓮、日月潭、台湾周遊



●雲林国際人形劇祭り

雲林国際人形劇祭りでは、海外から招いた人形劇団による公演のほか、金掌賞を競うコンペティションや体験学習イベントも行われる。

開催期間 10月5日～10月13日

会場 雲林県



●華山アトラクションイベント

マーケット、創意、ライフスタイルをコンセプトに展開する総合アートフェス。写真や絵画、インスタレーション、彫刻、映像など現代の作品を展示。子供から大人まで楽しめる芸術祭

開催期間 10月5日～10月31日

会場 台北市

2013台湾観光ウェルカムプレゼント実施中



Taiwan
THE HEART OF ASIA

ウェルカム
プレゼント
第3弾(秋プレ)

台湾特産品・記念品引換券
台湾の国際空港管制区内指定店で特産品や記念品1点と交換可能な引換券



♡プレゼント第1弾

EasyCard:台北MRTや市内バスをはじめ提携交通機関、コンビニ、スーパーなど契約店で活用できる台湾最強のマネーカード
現金をチャージしてからご利用いただけます(NT\$100より)

♡プレゼント第4弾(冬プレ)

台湾夜市消費クーポン
台湾観光局が選出した各地の名物夜市で利用可能な消費券

♡プレゼント第2弾

台湾アミューズメントパークチケット
台湾各地のアミューズメントパーク
18施設のいずれかで利用可能な無料入場券

♡2013年特別プレゼント企画

「桃園空港-台北市内」バス乗車無料引換券
台湾桃園空港と台北市内中心部を運行する空港バス4の指定路線で利用可能となる乗車無料引換券